

In English  
on the  
following  
page



Ski Club International de Genève, Section d'été

**Dimanche 6 avril 2025**

## Fort des Rousses – Belvédère des Maquisards

(France, département du Jura)

**Itinéraire:** Nous prendrons le train jusqu'à La Cure, en Suisse (1153 m), et nous traverserons à pied la douane vers la France pour arriver aux Rousses, où nous ferons le tour de l'impressionnant Fort des Rousses datant du 19<sup>ème</sup> siècle (1149 m). Ensuite, nous descendrons vers le très vieux Pont Perroud (870 m) et remonterons vers le Belvédère des Maquisards et sa stèle commémorative (1000 m). Nous fermerons notre boucle en passant par la Cascade du Bief de la Chaille et reviendrons vers La Cure. Si nous en avons le temps, nous boirons un café à l'Arbezie Franco-Suisse, où nous rentrerons par la porte française et sortirons par la porte suisse.

**Durée de la marche et difficultés:** environ 5h de marche; dénivelé +/- 630 m ; 17 km ; pas de difficultés techniques, mais long ; niveau MOYEN.

**Equipement:** chaussures de marche, sac-à-dos, bâtons (facultatifs), pique-nique et snacks, boissons, crème solaire, lunettes solaires, chapeau, protection contre la pluie et le froid, **passport ou cartes d'identité.**

**Rendez-vous:** voie 2 de la gare de Genève, zone F-G; prendre l'avant-dernier wagon du train de 08:08 (direction St-Maurice). Françoise vous rejoindra dans le **2<sup>ème</sup> train**, à St-Cergue.

**Transport:** train  
Genève dép. 08:08 > Nyon arr. 08:24  
Nyon dép. 08:29 (voie 21/22, gare souterraine NStCM) > La Cure arr. 09:18

**Retour probable:** La Cure dép. 17:50 > Genève arr. 19:05

**Frais:** CHF 5 de taxe pour membres du Club, CHF 15 de taxe pour non-membres, plus le prix des tickets de train (à se procurer individuellement).

**Tickets de train à acheter individuellement (avant le rendez-vous):**

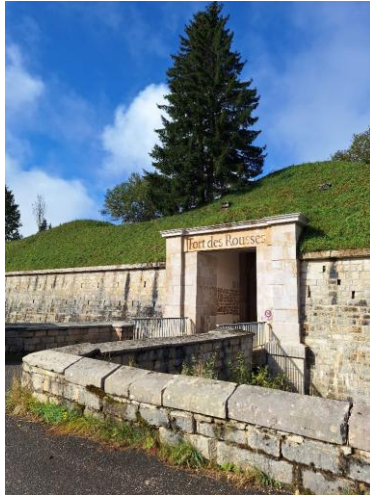
Ticket aller-retour Genève > La Cure : plein-tarif : CHF 50.80 ; avec abo demi-tarif : CHF 25.40

**Inscriptions:** Uniquement par email, à [fsamuel@bluewin.ch](mailto:fsamuel@bluewin.ch). Veuillez décrire les randonnées que vous avez faites récemment. Veuillez indiquer votre numéro de téléphone mobile pour d'éventuels changements de dernière minute.

**Confirmation ou annulation:** Si le temps est très mauvais, la course sera annulée. Le jour précédant la course, j'enverrai un e-mail aux personnes inscrites, afin de confirmer ou d'annuler.

**Nota bene:** La cheffe de course n'est pas une guide professionnelle. En vous inscrivant pour la course, vous confirmez avoir la forme physique pour ce niveau de randonnée et vous confirmez que vous avez une assurance accident et une assurance de secours en montagne (p.ex., REGA). La cheffe de course et le SCIG déclinent toute responsabilité en lien avec cette randonnée.

**Cheffe de course:** Françoise SAMUEL (tél. 079 603 34 93)



International Ski Club of Geneva, Summer Section

**Sunday 6th of April 2025**

## **Fort des Rousses – Belvédère des Maquisards**

(France, Jura department)

**Itinerary:** We will take the train to La Cure, Switzerland (1153 m), and walk through customs into France to arrive at Les Rousses, where we will tour the impressive 19th century Fort des Rousses (1149 m). Then, we will hike down towards the very old Pont Perroud (870 m) and up towards the Belvédère des Maquisards and its WW II memorial (1000 m). We will close our loop passing the Cascade du Bief de la Chaille and return towards La Cure. If we have time, we will drink a coffee at the Arbezic Franco-Suisse, where we will enter through the French door and exit through the Swiss door.

**Walking time and difficulty:** about 5 h of hiking; elevation gain & loss +/- 630 m; 17 km; no technical difficulties, but long; level: MEDIUM

**Equipment:** hiking boots, backpack, hiking poles (optional), picnic and snacks, drinks, sunscreen, sunglasses, hat, clothes protecting you from rain and cold, **passport or identity card**.

**Rendezvous:** track 2 of the Geneva train station, zone F-G; board the last-but-one car of the 8:08 train (direction St-Maurice). Françoise will board in the **2<sup>nd</sup> train**, in St-Cergue.

**Transport:** train  
Geneva dep. 08:08 > Nyon arr. 08:24  
Nyon dep. 08:29 (track 21/22, subterranean train station NStCM) > La Cure arr. 09:18

**Probable return time:** La Cure dep. 17:50 > Geneva arr. 19:05

**Costs:** Fee for club members: CHF 5, fee for non-members: CHF 15, plus the train tickets (to be bought individually by the participant).

**Train tickets to be bought individually (before the rendezvous):**

Return ticket Geneva > La Cure : full price: CHF 50.80 ; with abo demi-tarif : CHF 25.40

**Sign up:** By email only, to [fsamuel@bluewin.ch](mailto:fsamuel@bluewin.ch). Please let me know what kind of hikes you recently did. And please tell me your mobile phone number for possible last minute changes.

**Confirmation or cancelation:** if the weather is very bad, the outing will be cancelled. The day before the outing, I will send an email to those who signed up, to confirm or cancel.

**Nota bene:** The hike leader is not a professional guide. By registering, you agree that you are fit for this level of hike and that you carry insurance against accidents and mountain rescue (e.g., REGA). The hike leader and SCIG disclaim any and all liability for accidents related to this hike.

**Leader:** Françoise SAMUEL (phone: 079 603 34 93)